

## Előfizetési ár:

Egész évre . . . . . 5 frt — kr.  
Félévre . . . . . 2 \* 50 \*  
Negyedévre . . . . . 1 \* 25 \*

## Községeknek, körjegyzőknek néptanítóknak:

Egész évre 4 frt, — félévre 2 frt

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin, Károly fia, Duján L., Engel Lajos Greiner Liptó kereskedésében, és Tass Vilmos dohányüzletében.

# PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

## Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árak szabhatók. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

## Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

4512  
B 1891 sz.

## O Felsége a király nevében!

A pécsi kir. törvényszék mint sajtóbírószág dr Floris Endre ügyvédjelölt, pécsi lakos magánvádlónak Varga Vitus plébános-helyettes, siklósi lakos vádlott ellen sajtó utján elkövetett rágalmazás és becsületsértés vátsége iránt folyamatba tett panasza tárgyában a nyilvánosan megtartott tárgyalás után következőleg

### Itélt:

A kir. törvényszék a sajtó utján elkövetett rágalmazás és becsületsértés vátségében a pécsi esküdtsek által 7 szóval 5 ellenében vétkesnek kimondott Varga Vitus főloci születésű, siklósi Ferenc-rendű zárda-főnök 38 éves róm. kath. lelkész, sajtóvétségsértéért sem büntetve nem volt, sem vizsgálat alatt nem állott vádlott ellenében büntetést nem alkalmaz, kötelezi azonban a vétkesség következménye gyanánt, hogy a tanuk részére kiutalt 23 frot a m. kir. államkincstár, ugy 24 frot eljárás költséget magánvádló javára 15 nap és végrehajtás terhe alatt megfizessen.

Egyidejűleg a kir. törvényszék elrendeli, hogy ezen ítélet indokaival együtt a „Pécs” című helyi lapban vádlott költségére közzé tétessék.

### Indokok:

Bárha vádlott az esküdték által 7 szóval 5 ellenében a magánvádló ellen sajtó utján elkövetett rágalmazás és becsületsértés vátségében vétkesnek mondatott is ki, mégis tekintettel arra, hogy magánvádló a büntetés alkalmazása iránt előterjesztést nem tett, illetve a büntetést vádlottnak elengedte, utóbbi ellen a B. T. K. 268. és 116. §-ai alapján a büntetés alkalmazandónak nem találhatott, azonban kötelezendő volt vádlott a vétkesség következménye gyanánt a felmerült és fent részletezett költség megfizetésére.

Az ítélet indokainak a „Pécs” című lapban vádlott költségére leendő közzé tétele a B. T. K. 277. §-a alapján lön megerendelve.

Mely ítélet nyomban kihirdetettvén, abban ugy a vádlott, mint magánvádló megnyugodott, mire

### Végeztetett:

A kir. törvényszék mint sajtóbírószág a most kihirdetett ítéletet, minthogy ellenében jogorvoslati be nem jelentetett, jogerősnek kimondja s magánvádlónak vádlott költségére leendő közzététel végett kiadja.

A pécsi kir. törvényszék mint sajtóbírószágnak 1891. évi július hó 4. napján tartott üléséből.

Sávell Kálmán  
kir. törvényszéki elnöke.

Huszár Sándor  
kir. törvényszéki jegyző.

## A „PÉCS” TÁRCÁJA.

### Egy királyné utolsó kívánata.

(Történelmi elbeszélés.)

— A „Pécs” eredeti tárcája. —

II.

Július másodikának estéje volt . . . . . Medici Maria hazában egy halálközeli királyné termében vagyunk. Nem hasonlítottak azok ama vidám florenzei csarnokokhoz, melyekben egykor a királyné bölesője ringott, nem a Louvret-nak csillogó termelhez, hanem csak egy egyszerű házhoz, melyben ő zaklatott életének utolsó menedekét jéle, az utolsó lakást a földön, melyet nemsokára a földalatti esendes lakással — a sirral fog felelősnéi. Jelene-lük színhelye egy barnásan padlózott előszoba, melytől épen gyönyörű nyári alkonvat von búcsut. Egyik ablaknál gondolatokba merülve állott egy nyúlank férfi könnyű pápi viseletben. Ez Rosetti volt, a kölni érseki szék apostoli követe, Riolan, a királyné orvosa nem rég hagyta el a szobát, hogy a laz enyhítésére ádító italt készítsen. A szobában néhány rendtől és tük tük elő a homályból. Egy fejedelmi férfi arképeré esnek a leáldozó nap utolsó sugarai, melyben Medici Ferenczet, a szánandó királyné atyját lehe-

tett felismerni. E szobában fekszik minden pompa és fény nélkül az elhagyott Medici Maria. Ő aluszik, vagy legalább is szendereg, mialatt érette Tamás atya néhány imát rebegett az Egek urához, hogy a felhaborodott léleknek némi nyugalmat és enyhét nyújtson, ha lehet, meg ez életben, ha nem, a halálban. Halálos bágyadság vett erőt a magas származású nőn. Utolsó akaratainak és óhajának közlése, melyek jelenleg részben nem voltak kivethetők, teljesen kimerítő gyenge testét. A ki jelen állapotban látta e számlázott, beteg és szegény királynéját egy gazdag és hatalmas országnak: a ki szemtanuja volt annak, mint hanyatlók faradt feje a parnákra ősz hajzatával, beesett szemével és orcaival, az nem ismerheté fel löbbe benne az egykor oly virágzó fejedelmi sarjait, a szeretetteljes és fényzöntől ragyogó menyasszonyt, ki 40 év előtt Lionban aranytól és gyémánttól ragyogó koronával haladt férje, IV. Henrik oldalán stb. . . . a Francia állam nagyjai s a jubiláló tömeg megszámlálhatlan sokasága között az Ur szt. oltára elé

A királyné állapota reménytelen volt. A vízbetegség egy néme, mely nem rég ütött tanyát Köln városában s ugyancsak sok dolgot adott az orvosoknak, lepte meg a szegény királynét, jöllehet a halál mégsem engedé el kismemelt áldozatát. Július vége felé gyötör-

— Ir agrárpolitika. Egy rövid, de tartalmas sürgöny jelenti Londonból, hogy az angol felsőház harmadszori olvasásban elfogadta az ir földbirtokvásárlási bill-t. Fontos hír ez, mert az irihoni agrárforradalom végét jelenti, mely a brit közeletben másfél évtizeden át oly sok pusztítást vitt véghez. Az ir paraszt, eddig csak bérlője a földnek, melyen gazdálkodott, e nagyszerű reform folytán immár tulajdonosa lesz az általa munkált szántóföldnek. Az eddig fizetett haszonbérnél 40 százalékkal alacsonyabb annuitások fejében 39 év múlva mint tulajdon szál át a föld a parasztságra. Ezzel be van dugva Irlandban minden nemzetiségi elégedetlenség forrása és a zöld-sziget bizalmatlanság nélkül simulhat a brit állameszméhez. Az agrárbüntettek meg fognak szűnni. A Claune-Gael és a moonlight-társaság összeesküvései, a dinamittal dolgozó feniek üzelmei és a kegyetlen Coy-cottolások feleslegesek lesznek, mert ezután egy megelegetett nép törvényes uton fog iparkodni a földet megszerezni. Nagy vívmánya ez a Salisbury-kabinetnek, mely bevizonyította ezzel, hogy Irhón szanálása e királyságnak Angliától való közjogi elszakítása nélkül is lehetséges. Egyuttal pedig a kormány e vívmánya határozott vereséget is jelenti Gladstone politikájának, amely folyton makedul állította, hogy a homerule az egyedüli eszköze az irlandi agrárforradalom leküzdésének. Gladstone és a szabadelvűek igen kompromittálva vannak a kormány e sikere által, mely Irland pacifikációját joggal tartja egyik legbüszkébb művének.

lörö-laz vett erőt a királynén. Kezdetben az arenak szokatlan piája rehatikus bajra engedett következtetni, csak később vették észre, hogy egész testét pokolvar lepte el; a mikor már késő es hiába való minden orvosi műtét. Maria bámulatos türellemmel szenvedte a veszélyes betegség fájdalmait és soha egy panaszos szót sem hallatott ajkai. Nyugodtan tekintett a jövendő elé: vajjon újabb szenvedéseket hoz-e még rajta, avagy elhozza a szabadulás óráját. Most bágyadtan felnyitá szemét és lassan intett kezével. Tamás atya megérté a beteg óhaját és ágyához lépett.

— Mit kívánsz leányom? kérdé nyájában. . . .

— Atyam! kezdé a királyné — gyenge és alig hallható hangon . . . Atyam! különös aggodalom szállt meg engem. Bármily önmegadólag nezek is a halál elé, mégis úgy tünik fel nekem, mintha még nem szabadna meghalnom.

— Leányom! talán Francia állam büni terhele lelkedet, melyet szégyenlettel bevalani gyónasodban? . . . kérdé szeliden Tamás atya, de később komolyabban.

A beteg nem- -et intett tejjével. En sokat vétkeztem, sokszor és súlyosan, de bármit is vétkeztem Istent, férjemet és gyermekeim ellen — ön mind tudja.

## Egy elkeresztelés és következményei.

Papi körökből vesszük a következő sorokat:

Tekintetes szerkesztő úr!

Sziveskedjék alábbi soraimnak becses lapjában helyet engedni!

Nem annyira új, hisz minduntalan olvashatjuk a lapokban, különösen a Magyar Állam hasábjain ez sőt: „elkeresztelés” vagy „újabb ítélet”, mint inkább érdekes eseményt akarak kedves olvasóim előtt ismeretessé tenni; anyvival is inkább, miután az eseménynel szoros kapcsolatban meleg elismeréssel kell beszélnem két férfiról, mint a barátság mintaképeiről és a nagylelkűség ritka képviselőiről. Történt, hogy a múlt év december havában Vad István ev. ref. postatiszt állított be a bonyhádi római káth. plébánia hivatalba, azon kéressel járulván főt. Pintér József plébános ur elé, kérésztel meg vegyesházasságából, melyet 10 éve Ó-Grádiskán reversális mellett kötött, származó fiugyermekeit, melynek ugyan mint ilyennek, a törvény értelmében az atya vallását kellene követnie, de ő élvén Isten és természetada jogaival akarja, hogy a fiugyermek a római káth. egyház kebelébe vétessek fel. Nevezett békés természetű s közkedveltségben álló plébános figyelmeztette ugyan az atyát a magára háramolható kelemetségekre, melyeknek az újabb ministeri rendelet értelmében mint elkeresztelő kitvé leendő, de követvén isteni mesterének, Krisztus urunk szavait: „Elmenvén kereszteljétek meg mindeneket . . . a fiugyermeket atya határozott óhájára nem el, hanem megkeresztelte és elnyakönyvelte, a nélkül, hogy az anyakönyvi kivonatot a helybeli ref. lelkésznek átkülddötte volna, mint ezt a ministeri rendelet óhájána, de hiába, mert inkább kell engedelmeskednünk Istennek és az ő anyaszentgyházának, mint az embereknek, ha mindjárt minister is.

Es ime e tény után három hónapig, mintha mindkét félnek legjobb rendben volna a szénája, élvezték a békesség áldásos gyümölcseit. Azonban csakhamar beállt a fordulat; mert a református pásztor bántotta azon vakmerőség, hogy hogyan merészkedik egy szegény Krisztus katonája törvény ellenére református vallásfelekezeti atya fiugyermekét — szerintök — elkeresztelni. Mit volt hát tennie, megindult a justitia keresésére, melynek elég hangos bizonyítéka az

időzés, mely Pintér plébános urat a főszolgabírói hivatalban megejtendő tárgyalásra, mint elkeresztelőt és így bevádolt törvénytíróptól meghívni bátorzkodott. Nevezett plébános még mielött megindult volna a szenvedések után, magához hivatván a még ref. vallásfelekezeti Vad Istvánt, értesíté őt a történetéről és meleg szavakkal ajánlta neki a káth. egyház kebelébe való visszatérést. mire Vad István ur a plébános ur szives közlése szerint eképalasolt: „Nehogy adott becsületszavam ellenére fiamat az általam már ugvis gyűlölt ref. vallásnak kiszolgál-tassam, itt ünnepevényen kijelentem, hogy magam is kis leányom kétéjéből már némiképmegismert és megkedvelk káth. egyház kebelébe visszatérni akarak”. Ily tadatban és ily szavakkal fokozott bátorsággal és megacélozott lelkiérővel sietett a negyven esztendői lekészti hivatalában elagott Pintér József kiérd. esp. és tényleges plébános a junius 18-ára kitűzött és megejtett tárgyalásra. Nevezett a tárgyalás színhelyén d. e. 10 órakor megjelenvén Dóry Pál völgysegi-járársbeli főszolgabírói ur által egész udvarias-sággal a tárgyalási teremben levő díszes pamlagra való ülésel kinaltatték meg, mit azonban a nevezett plébános következő szavak kísérteben utasított vissza: „Mint olyan, ki a vádlottak padjára kárhoztattam, nem tartom magamat méltónak arra, hogy bármily szerény székre, annál kevésbé fényes pamlagra leüljek. Különbén is érzek magamban hajlott korom dacára is anyyi lelki és testi erőt, hogy az egy, esetleg két óráig tartó tárgyalást s az ennek zárópontját képező ítéletet állva is végighallgassam!”

Mielött azonban tekintetes főszolgabíró ur a reám nézve végzetes és örökké emlékezes tárgyalásba bocsátkoznék, engedje meg kérem, hogy egy pár szót emelhessek!

Mint olyan, ki az elkeresztelési ügyeket körülményeimhez képest elég figyelemmel szoktam olvasni, vagyok bátor megjegyezni, hogy legjobb tudomásom szerint házánkban eddig 11 hasonló eset fordult elő, ámde csak két tárgyalásnál jelentek meg, bepanaszolt, illetve hatóságilag megidézett papársaim. En azonban megjelentem és pedig először azért, hogy szót. Pál utasítása szerint az illető világi hatósággal szemben is az engedelmesség erényét gyakoroljam; másodsor, hogy a vál-lás- és közoktatásügyi minister ur az indokolatlan és alaptalan állítást, mintha valamennyi káth. lelkész, illetve a káth. clerus

Magyarországban forradalmár volna — megacafoljam; megjelentem harmadsor azért is, miszerint megmutassam, hogy nem félek egy Sikó Ernő ref. pásztorral ez ifju leventével szemben a jog védelmére kelni; és végre, hogy én a filiszteusok táborában henecegő és engem a káth. egyház kebelébe visszatérni szándékozó Vad Istvánnal együtt már három hónapig vérig üldözök\*) (Goliátnak meleg köszönetet s elismerést szavazsak azon kitüntetésért, hogy engem a lelkipásztorokdászterén 40 évet, mint hiszem, becsülettel eltöltött 65 éves agastyánt hitelveimhez való hú ragaszkodásomért a vádlottak padjára hurcoltatott s ezáltal alkalmat szolgáltatott nekem arra, hogy a szülők Isten- és természet-ada jogaiknak tiszteletben tartásáért szegyént és üldözést szenvedhetni szerencsés lehettem!

A plébánosnak ezen a keresztényeség első szadadára emlékeztető szavai után a tárgyaftás rendez kezdetét vette, melyet Pinter József atya, Sikó Ernő s a többiek ülve hallgattak végig. A tárgyalás végeredménye az lón, hogy Pinter József római káth. plébánosra ítéletképmimondatott, miszerint 15 napon belül 10 frt pénzbírságot és a keresztényeségbizonylatot be, illetve kiszolgáltatni tartozik. Pinter József azonban nyomban az ítélet felolvasása után kijelenté, hogy vajmi kevés, sőt épen egy csepp hajlandóságot sem érez a pénzbírság be- és a keresztlevél kiszolgáltatására ha azonban úgy tetszik az egy napi fogságot és executiót, mely be nem hajthatás esetén igénybe vétetik, szivesen eltűri Isten nagyobb dicsőségére és híveinek a vegyes házasságtól való elrettentésére.

Jelen ítélethozatal után nem sokára, miután Sikó ref. tiszteletes a törvényes jelentkezés elől állítólag Erdélybe meghátrált, hogy ne mondjam megszokott, időközben lelkészti hivatalát Kurecz Sámuel bonyhádi és Philip bórsonyi ág. ev. tanítókra bizván, Vad István a római káth. egyház kebelébe két tanu és számos hívőnép jelenlétében visszatért; s már csak az ítélet erőszakos végre-

\*) Megjegyzendő, hogy Sikó Ernő tiszteletes Vad István elől, ki a törvény értelmében, mint át-térni szándékozó nála, mint saját hifelekezeti papjánál jelentekéni akart két tanu jelenlétében, mindig kitéri, soha otthon található nem volt, az ajánlott ily szavakkal: „Még sokszor irhat nekem Vad uram, minden levélre hasonló sors vár.” Az eset egy részét elhallgatom, mivel tudom, hogy ez Pinter József pleb. ur egy szerénységét, mint nagylelkűségét, melylyel Sikó Ernő irányában anyyi gancoskodás dacára is viseltetik, sértenté.

Erre göröcsös sóhaj, halk, de panaszos hang szakítja félbe beszédét. A görög megszünzte után ismét elkezdé vigasztaló hangon Tamás atya: „Mi terbeli még lelkedet kegyelmes asszonyom?! Hiszen ájtatosan és keresztényhez illően megvetettél minden haragot és gyűlöletet; megbocsájtottál azoknak, kik téged száműztek, megáldottad azokat, kik szidalmaztak s remegő hangon szerencsét és áldást könyörögtél le Istenől azon ország számára, mely kebeléből kitaszított, levettetted a gög köpenyét és felöltöd az alázatosság hófehér ruháját. Anyira legyőzted keménységre hajló természetedet, hogy leggyűlöletesebb ellenségednek is meg tudtál bocsátani — annak a Richeliu Armandnak, ki téged országról-országra üzött.

A királyné felsőhajtott a név hallatára, azután nagyot lélekzett, jelentvén, hogy valamit mondani akar.

— Igen, én mindent megbocsájtottam nekik!! Azután folytató: „Bárcsak Isten irántam is kegyelmes lenne! En sokáig, igen sokáig éltm, ha az emberi életet rossz oldaláról tekintjük, és nem az évek számát. Szeretet-nélküli, rideg és semmitsem érvő volt az, Henrik gyöngédségének csak árnyékát sem tanusítá irántam; s azért nem is indított könynyekre azon eset, midőn egy alkalommal halálsapaton és vértől borítva hozták haza. Gyermekeim elidegenedtek tőlem; azok, kiket egykor szeretetemre méltattam, haladatlanok lettek. Már jó ideje, hogy elhaltak ők. Szegény Concin! Szegény Eleonóra!

A franciák elfordultak tőlem; akárhová mentem, seholsem fogadtak a béke anygala, hanem a félelem és gyűlölet kísérteties alakja. Ön én tudom azt — s e tudat tart vissza a haláltól, hogy a nagy világon egy szerető szív sem dobog értem, s ha már meghaltam, egy szem sem fog fölöttem fájdalom könnyüket hullatni. Még a halál is édessé válik a szeretet karjai között. Azonban borzalom! Engem gyűlölet és rágalom kísérek sirba. . .

A szerencsétlen királyné, ki szenvedései közepette sem veszté bünső természetének zordságát, keservesen kezdé sirni. Végre megszűnvén a zokogás, szende nyugodtság tűnt elő a szenvedő arcon, mely szelidebb benyomást gyakorolt a szemlélőre.

Ekkor mintegy vigasztaló anygalként így szólalt meg az ájtatos lelkész: „Kegyelmes asszonyom, gyermekeid örökre meg fognak tartani emlékekben. . . .

— Gyermekeim? Viszonza Mária fájdalom hangja és némi nyugodtsággal. Talán Lajos? Ki május 4-én, ama borzasztó napon hideg mosolyly fogadta szenvedő anyját? Avagy a méltatlan Gaston! . . . Ön téved atyám! Leányaim távol vannak tőlem, s távol egyszeresim szivemtől is. Tapasztalhattam eléggé, hogy szomorú helyzetemben egyik-sem tára fel előttem vendégszerető lakát! Azonban találtam eszközt, mely által legalább két szerető szívet szereshetek magamnak, kik halálom után emlékeket áldani fogják! Atyám, ön ágyam mögött egy kis szekrény

fog találni; nyissa ki, s vegye ki az abban levő ládacsakát.

Az ősz férfi nem minden fáradság nélkül teljesíté a megbízatást s a ládacsakát egy székre tevé.

— Sivár életemnek csekély megtakarított filléreit tartalmazza — jegyzé meg a beteg. En azokat Franciaországba való visszatértemre tettem félre, mire még mindig számítottam. Azonban, minthogy haláloamat már szemem előtt látom, önnek akartam átadni a pénzt, hogy belátása szerint rendelkezék vele. Azonban most jutok azon gondolatra, hogy jobban nem használhatnám fel, mint ha két hálás szívet szerzek magamnak, kik őszintén fognak engem — szerencsétlen imáikba foglalni, s kérni a Mindenhatót, hogy irantom irgalmas legyen. . . .

— Lenne oly szives atyám behívni szolgálatom? . . .

Az atya csendesen kinyitá az előszoba ajtaját.

— Hija Mariont! kére a királyné s azután ismét elhallgatott, mivel a sok beszéd már igen kimeríté. Kévs vártatva megérkezett Marion ég arccal.

Hol voltál Marion?! kiáltott reá a királyné, még egyszer a régi erőt és szigort akarván feltüntetni hangjában. — Hol töltöt-ted az egész estét?! A leánya nyugtalanul jár-tatá földre sötöt szemeit s még jobban elpirult.

— Ez azon hüség és szeretet — folytató — melyet gyermekesédtől kezdve fogadtál nekem, s melyről száműzetésem szomorú

hajtása vala hátra. Ezt azonban, mint említém már, a plébános, Pintér József tudtán kívül és számítása ellenére — az igazi barátság két kiváló alakjának nagylelkűsége megakadályozá. T. i. tek. Kramoliny József bonyhádi gyógyszerész és dr. Moldoványi István ügyvéd urak, nem annyira, sőt éppen nem feltűnő viselkedésű, vagy azon meggyőződésből, hogy ft Pintér József ily segítségére szorul, hanem irányában mint barátjuk és főleg hitők nemeslelkű előharcosa és vezerérfia iránt érzett elismerés által vezetve arra határozták el magukat, miszerint ketten, az ő kedves „Józi bácsijuk” tudtán kívül, lefizetik a pénzbírságot, ezáltal is megmutatni akarván, hogy legkésőbb meggyőződésük ez ügyben tisztelik és hite védelmében tanusított bátorsága előtt kalapot emelnek. S ezzel az ügy befejezettnek tekinthető. En pedig mivel fejezhetném be inkább soraimat, mint avval, hogy az ég hatalmas Ura és Istene árássa bőven áldását a bonyhádi bator plébános urra, valamint azon két nagylelkű urra, kik büszkeségüknek tartották plébánosuk szenvedését vele megoszthatni.

(Közöljük e sorokat, melyek minden tekintetben érdekesek; meg kell azonban jegyeznünk, hogy bármennyire becsüljük is az egyházi elemek független gondolkodását és elvű, következetes magatartását, nem lehet helyeselnünk, ha e következetesség egy több százados vizsályt szerencsésen megoldott, közakarattal hozott és szentesített törvényt megtagadásában nyilvánul. A törvény: törvény. Ha valakire sérelmes, győzze meg sérelmeiről és a változtatás szükségességéről a törvényhozás tényezőit, de míg e változtatás nem fogantatosítottik, addig a törvényt, ha nehezünkre esik is, meg kell tartani A szerk.)

## Pécsi kir. táblai Értesítő.

Elintézett ügyek.

### Polgáriak:

Helyben hagyva:

466, 485, 487, 525.

Megváltoztatva:

496.

Részben megváltoztatva:

480, 481.

Feloldva:

511, 521, 533, 1661.

Csatolva:

527.

Ülésen kívül:

3200, 3201, 3202, 3218.

### Büntető tanács:

Helyben hagyva:

353, 359, 695, 1293.

Részben megváltoztatva:

131, 137, 358, 360, 1275, 1301.

Megsem misítve:

72, 1188.

Részben helyben hagyva, részben megsem misítve:

283.

Ülésen kívül:

1339, 1340.

## H I R E K.

**Téves hír.** Ró z s a Bertalan honvédezésre áthelyezését újságolta a „P. F.” mult számában. Ez a hír határozottan téves értesítésen alapul, mert Ró z s a dandárparancsnok nem helyezett át sehovala és Popovits ezredes nem az ő, hanem Suchy ezredparancsnok utóda, mint azt körülbelül 2 hónap előtt megirtuk. Hogy Ró z s a dandárparancsnok vezérőrnagy lesz, azt magunk is hisszük és kívánjuk is, ugy azt is, hogy az előléptetés csakugyan már „legközelebb” megtörténjék, de hogy ez a „legközelebb” alig lesz hamarabb, mint 1-2 év múlva, az — a szolgálati viszonyok szerint — nagyon valószínű.

**Elismerés a pécsi vasuti állomás-főnökségnek.** A budapest-pécsi vasut üzletvezetésére kirendelt osztályának igazgatósága iratot intézett, melyben az igazgatóság kö a pécsi vasutállomás főnökéhez elismerő szöveget nyilvánítva azon példás pontosságért, melyet az állomásfőnökségnek összes személyzete Ó Felsége Pécsen léte alkalmával tanusított.

**Tanszerkiállítás** tartott e hó folyamán Budapesten az állami felsőbb leányiskola összes helyiségeiben a tanáregyesület jubiláris közgyűlése alkalmából. E kiállításon Pécsről részt vett D i s c h k a Győző főrealkolai igazgatói hydrostatikai szökökutájával, melynek egyszerű szerkezete és iskolai célokra gyakorlati alkalmazhatósága általánosan föltűnt és a jury által elismerő oklevéllel tüntetett ki.

**Elismerés.** Az országos középiskolai tanáregyesület jubiláris közgyűlésén főrealkolának egyik tanárát: K ö r ö s i Henriket, ki irodalmi és különösen hírlapi működéséről előnyösen ismeretes, dr. Koltay Virgil helyébe, ki a vidékről a fővárosba költözött át, választmányi taggá választotta.

**Elutasított felebbezés.** Pécs sz. kir város 600000 frtos kölcsönére vonatkozó közgyűlési határozatát, melyet D e á k y Sándor és társai megfelebbeztek, a belügymin. a felebbezést elutasítva, j ö v ő h a g y t a és az a hettől közgyűlésen fog bejelenteni.

**Csokonyai ref. lelkészszé** az Elhunyt Barakonyi Kristóf helyébe: S z e k y Elemér gyónki tanár választott meg kinek atyja: Székely Béla egykor hirnevés papja volt a csokonyai egyházközségnek.

**Halálozás.** Gebhardt Ferenc takarékpénztári hivatalnok leánya: B ö s k é meghalt 17-én 15-ik évében. Mint egy lelkőrt bímbó, ugy feküdt az oly korán kisznevedett virágos koporsójában, melyet az ismerősök, az egész város részvéte kísért az örök nyugalom helyére, egyenlően sajnálva a megszomorodott szülöket és az elhunyt leánykát, ki szüleinek büszkeségét képezte. Az általános sajnálkozást még fokozza azon körülmény, hogy e halálesetet fürdés alkalmával történt meghülés okozta, a kellő lehelést be nem várva vetvén magát a fiatal leány a hűs habokba, melyek enyhülést adtak ugyan, de a legrádjabb áron: az élet árán. Nyugodjék békében.

**Tűz.** Mérey Sándor és Márton Károly mohácsi lakosok közös tulajdonat képező vizimalom július hó 16-án éjjel után leégett. A kár 32000 ft.

**A pécsi vízvezeték munkaterve az 1891. évre.** I rész. Kezdetét veszi július végével. Indóház, Majláth, siklósi, Alsó malom, Cindery, Felső malom, Sörház, Tettye, Alsó puturia, Felső havi boldogasszony, kis havi boldogasszony, Hegyalja, Mandola utcák. II. rész. Kezdetét veszi augusztus közepével. Ország, Klímó, Király, Mária, Iskola, Radonay, Scitovszky tér, Apáca, Gyár, Hunyady, Zrinyi Kert utcák. A hazutalajdonosok fölhiujuk és figyelmeztetjük, hogy saját érdekében a magánvezetékbe való hajlandóságukat a mérnöki hivatalnál haladéknélkül jelentsek be, mert fővezetékkel való csatlakozás a fővezeték lelakása alkalmával olesőbban vihető keresztül, mintha az későbbben történik.

napjaiban sokszor biztosítottá?! Igy osztod meg tehát velem a balsors csapásait? Oh Marion, én többet vártam tőled, midőn egykor téged — árva — magamhoz vezettek! De tudom, ki miatt vesztém el a szivedet. s hagyod magára urnódet a halálos ágyon — ama hetke hajóslegény miatt!

— Oh asszonyom, asszonyom! szakítá felbe szenvedélyesen urnóje szemrehányásait, s zokogva borult le a gyá előtt.

Mediczi Mária egy ideig észrevehető megilletődéssel szemléte a zokogó gyermeket. Végre megismogatóván őt, így szólt hozzá: — Légy nyugodt gyermekem, én szegény gyermekem! Az én szemrehányásaim nem voltak oly komolyak, hisz ismertem ragaszkodásodat, nem akarok neked semmi aggodalmat szereznii. — Hallgas csak, ne szólj semmit! folytató — miután Marion valamit mondani akart.

— Oh valóban, mily ritka boldogság szeretetnél és szeretni, gyermekem; mily ritka szerencse, melyet én — itt csaknem elhalt a királyné hangja — sohasem élveztem. . . . Menj Marion és hidd el völegényedet —, bizonyára nem lesz távol . . .

— Talán trefál asszonyom? . . . Hehegő Marion, miként . . . ?

— Csak el el! szakítá felbe, egy szót sem, semmifele mentegetés!

Habozva távozott Marion s keves vártatva visszatért az ifju hajóssal, ki elpirulva és gyermekies járatlansággal lépett a szobába.

— Nyujtatók egymásnak kezeiket szölt a királyné, s hangja részvét s megillet-

tődéstől remegett; — nyujtatók egymásnak kezeiket szemem láttára. Már előbb, mintsem gyanították volna, ismertem szerelmeiket: boocsás meg Péter, ha néha nem tett-szésemet nyilvánítam a fölött, hogy Marion oly gyakran tartózkodott nálad, azonban ezen órában jövendő boldogságoknak velem meg alapját. Vedd Péter — folytató akadozó hangon — vedd ezden szekerénykét! A benne levő pénz valószínűleg biztosítani fogja állásodat; módót lelsz általa, hogy magad illően berendezhesd és Mariont végre oltarhoz vezethesd. Nincs többé szükségem szolgálatára, minthogy az élet bilencsőtől megválni készülök. Gondolj réam többször szerencsés napjaiddan — midőn én már meghaltam.

— Oh én kegyes és irtalmas Urnóm — kiáltá Marion, s ujra leborult urnóje előtt. . .

— Önnök nem szabad, ön nem tud meg meghalni! . . .

Csodálatos áhitat és háladatosság szent borzalma lepte meg az ifju hajóst; ő is leborult kedvese mellé, sirt, zokogott és imádkozott.

Mediczi Mária szötlanul hanyatlott viszsza párnáira; a jámbor atya pedig kiterjeszté reszkető kezeit a jegyesek fölé és imát rebegett az egek Úrahöz. Végre intett Tamás atya, hogy hagyják el a szobát. Áhitatos csendben hagyták el tehát a hála egy utolsó pillantásával a haldokló szobáját. Ugy latszik, mintha a halál megvárta volna a szeretet és kiengettselődés ezen tettét.

Most azonban annál gyorsabban köszön-

tött be. Hasztalan fáradozott a gondos és tanult Rosetti a beteg körül, hiába tette próbára Riolan összes művészetét, hogy a sorvasztó nyavalyát megszüntesse; ugy látszott, hogy üdítő italai csak még jobban növeszték a királyné égető szomját. Julius 4-én kezdé vivni a halálarcot, s a mint a dél elérkezett, egy halandó futotta meg töviskoszoruzta pályáját, s veszté el Franciaország egykor oly dicső királynéját. — Az összes vagyon, melyet Mediczi Mária hátrahagyott, csekély és szegényes vala. Utolsó ajándékaról hallgatott Tamás atya, mert azt hitte, hogy el haldoklónak utolsó akarata ment teljesedésbe. Igy történt az, hogy azon mende-monda kel lábra, miszerint a királynénak a legvégsőbb szükségben, születéséhez és rangjához nem illő szegénységben kelle meghalnia.

Bebalzsamozott teste csak később, Richelin halála után ki szintén fényes isteni szolgálatot rendeztetett a királyné számára — helyezettett örök nyugalomra szt. Denise templomában, a francia királyok sirtójában. Szive és belső részei még most is a kölni domban őriztetnek.

Marion és Péter, ki gazdag hajótulajdonossá lett, boldog párt képeztek, s nem nullott el egy nap sem, melyen ne imádkoztak volna volt kegyes urnójuk lelki üdvéért. Es midőn egy év múlva Marion egy leánykával ajándékozta meg szerető férjét, Mária névre keresztelték meg, hogy a hálás szülőknek mindig a kegyes királynét juttassa eszökbé. . .

Némethöl

Nyáry Gyula.

**A pécsi színház tervel**, melyekre vonatkozólag úgy »Pártos és Lechner,« mint »Steinhardt és Lang« urak fölkértek, hogy terveiket a fölmerült szükséghez képest átalakítva és költségvetéssel ellátva küldjék be — megérkeztek. Általában elmondhatjuk, hogy mind két terv igen csinos, de az tagadhatatlan, hogy az első Steinhardt és Lang urak tervét illeti meg, mely nemcsak hogy tetszősebb, de valamivel olcsóbb is, mert míg Pártos és Lechner terve 201.530 frt 9 kr. költséget igényel, addig Steinhardt és Lang urak terve szerint a költség csak 199,936 frt 72 kr. lenne. Volna pedig fordítandó:

Munkálata	Pártos és Lechner frt kr.	Steinhardt és Lang tervében frt kr.
Föld	31622 04	679.68
Kőműves	8277.—	75674.15
Kőfaragó	—	7784.80
Cement	—	1370.10
Ács	3693.—	13574 72
Vas	40290.—	7602.92
Bádogos	3734.80	9237.72
Úvegés	—	1471.40
Asztalos, lakatos, mázoló	16086.—	12382.50
Szobrász (külföldi)	4858.75	8130.—
Szobrász (helyi)	9142.50	—
Festő	5000.—	936.37
Kárpitos	3750.—	10650.—
Diszítő	—	15591.46
Butorasztalos berendezés	3096.—	—
Viz-, légszesz-, fűtés berendezés	—	25850.—
Szellőztetés, fűtés, világítás és világító tárgyak minden hozzátartozókkal	22000.—	—
Szinpadi berendezés	—	22000.—
	201,530 09	199,936.72

**A „pécsi athletic club“** ügyésze felkeri a tagdíj hátralékokokat, miszerint az egyesületi helyiségben, ugy Széchenyi tér 13. sz. a lakásán nála betekintheő jegyzékben kitüntetett tagdíj hátralékaikat f. évi augusztus hó 4-ig kiegyenlíteni sziveskedjenek, nehogy a választmány határozatához képest perelni legyen kénytelen.

**Tankerületi kir. főigazgatónk:** Spitzkó Lajos a következő nyilatkozatot tette közzé a fővárosi lapokban: »A N-t minapi »Tanárképzés« című cikke szerint a tanáregyesületi közgyűlésen állítólag úgy nyilatkoztam, hogy az új tanári nemzedék nem vetekedhetik a régivel. Ily merev és hozzá még nem is igazgós állítást én nem kockáztattam. A fiatalabb nemzedék tudományos készültségét illetőleg inkább Heinrich

Gusztáv nézetén voltam és vagyok, mely nézet a dolgot nem látja oly sötét színben, mint Kármán Mór. Mindössze annyit jegyeztem meg, mikor az ugynevezett személyes ügyességekről szó volt, mely ügyességek kellő elsajátítását én is ajánlottam, hogy pl. latin stílus dolgában az új nemzedék hátrább áll a régibbén. Hozzá tettem hogy a gyakorló-iskolából kikerült egynémelyik jelöltnek szabadulni kell bizonyos ott elsajátított egyoldalúságtól. Azért és egyéb okoknál fogva én is jeles középiskolákkal összekötöttesben több gyakorló-iskola felállítását javasoltam már 1888-ban a Tanáregyesületi Közgyűlésben és most a tanáregyesületi közgyűlésen is.

**Új városi állatorvos.** A városi II. állatorvosi állást Fehér József nyerte el, ki hivatalát f. hó 1-én foglalta el és kinek lapunk mai számában foglalt hirdetését ajánljuk olvasóink szives figyelmébe.

**A Mutual életbiztosító társaság** a m. kir. kuria által helybenhagyott cégbejegyzés alapján megkezdte magyarországi tevékenységét. Magyarország számára külön igazgatóságá van e társaságnak, mely tőke és forgalom dolgában a világ legnagyobb szabású vállalatai közé tartozik. A »Mutual« kerek felszázad óta áll fenn s jelenlegi pénzalapja nem kevesebb, mint 367 és nyolctized millió forint, mely összeg nagysága még Amerikában, az óriási vállalatok hazájában is szokatlan. Így pl. a világ leggazdagabb bankintézete, az angolbank, összes vagonya 150 millió forinttal kisebb a Mutual pénzalapjánál. Newyork államban a biztosító társaságok szigorú állami felügyelet alatt állnak; külön biztosításügyi ministériuma van az államnak s ez a főhatóság hitelesítette a Mutualra vonatkozó, következő adatokat: A múlt 1890-iki évben, tehát egyetlenegyszázötöd lefolyása alatt, a »Mutual«-nál 402 és fél millióra rugó új biztosításokat kötöttek s ezzel együtt a »Mutual« összes biztosítási állományára ez év január 1-én 1595 millió és 567,163 frtot tett ki. A »Mutual« múlt évi bevétele 87 és fél millió forint volt. Érthető lesz az összegre ily módon való felszaporodása, ha pl. megtudjuk, hogy egyetlen ember, a newyorki osztrák-magyar főkonzul, Havenmayer A. Tivadar ur, midőn saját magát és családja négy tagját a »Mutual«-nál biztosította, egyszeri díj fejében másfél millió frtot fizetett a »Mutual« pénztárába, a mi minden esetre ez intézet teljes biztonságára vall. Különösen megjegyzendő, hogy a »Mutual« nem részvénytársaság, hanem tisztán a kölcsönösség elvén alapuló vállalat. Az óriási forgalmi tőkének megfelelő tekintélyes nyereséget maguk a biztosítottak közt osztatik fel, kik ekkép szinte tulajdonostársai a vállalat-

nak. Helyténképp a társaság fennállása óta nem kevesebb, mint 210 millió forintot kaptak a biztosított személyek biztosítási összegeiken felül, tisztán üzleti nyereség címén. Az igazgatóság helyisége Budapest, a bécsi-utcában 5. szám alatt van.

Felölös szerkesztő s laptulajdonos  
**FEILER MIHALY.**

Legfinomabb valódi angol rum  
valamint kitünő minőségű

**belföldi rum,**

kiváló finom  
orosztea,  
teasütemények, továbbá valódi francia, valamint

belföldi cognac

nagy választékban; a legolcsóbb áron.

**fűszer- és gyarmataruk**

3 klg. bevasárlásánál

jelentékenyen olcsóbb áron

**KÖSZL JÁNOS**

fűszerkereskedésében városház-épület.

Pécsett a belvárosban egy  
**kétemeletes bérház**

előnyös feltételek mellett eladó. — Bővebb értesítés a kiadóhivatalban. 3603

**Az „Arany bárány“ vendéglő**

(Nepomuk-utca 5. sz.)

folyó évi **augusztus hó 1-től** bérbe adandó. — Tudakozódhatni **WAGNER**

**GYÖRGY** urnál Pálya-utca 20. szám.

Fehér József  
városi állatorvos

gyógyít mindennemű állatbetegséget és ajánlja magát a n. é. közönség figyelmébe. 3599

**Lakás: Ferenczi-utca 19.**

11406. sz./1891.

### Árlejtsési hirdetmény.

Pécs szab. kir. város közönsége által Légszeszgyár-utca 8. sz. telken építendő laktanyához szükséges alábbi munkák szállításának biztosítása iránt a város gazdasági tanácsstermében (városház II. e. 33. ajtó) 1891. évi **augusztus hó 6-án** délelőtt 9 órakor zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árlejtsést tartatik.

Az egyes munkák és azok kikiáltási ára:

1. Föld, kőműves- és kövezési munkák értéke 109957 frt 33 kr.
2. Kőfaragó „ „ 1855 frt 53 kr.
3. Ács „ „ 24457 frt 94 kr.
4. Bádogos „ „ 3613 frt 86 kr.
5. Cserepes „ „ 4224 frt 25 kr.
6. Asztalos „ „ 9279 frt 09 kr.
7. Lakatos „ „ 16525 frt 91 kr.
8. Mázólo és szobafestő „ „ 2025 frt 97 kr.
9. Úvegés „ „ 1149 frt 80 kr.
10. Vas-, kőagyag és lakatos „ „ 5421 frt 80 kr.

Összesen 178802 frt 13 kr.

Bánatpénz az árlejtsésnél a kikiáltási ár 5%<sup>o</sup>-a.

Felhivatnak tehát mindazok, a kik az 1—10. pontok alatt felsorolt munkák valamelyikére, avagy az összes munkákra vállalkozni óhajtanak, hogy a megfelelő bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlatukat legkésőbb 1891. évi **augusztus hó 4-én** délelőtt 12 óráig a városi polgármesteri hivatalnál nyújtsák be, avagy a bánatpénz letétele mellett 1891. évi **augusztus hó 6-án** délelőtt 9 órakor megtartandó szóbeli árverésen vegyenek részt.

A terv, költségvetés és részletes árlejtsési feltételek a hivatalos órák alatt a városi mérnöki hivatalnál (városház II. em. 29. a.) betekintheők. Pécs, 1891. évi július hó 21-én.

Pécs szab. kir. város Tanácsa.

**TH. WIESE ÉS TÁRSA**

betörés ellen biztos **tűzálló**

**PÉNZSZEKRENYEK**

főraktára Pécsett:

**FÜRST LIPÓTNÁL**

Kis-tér 3-ik szám.

3600



# Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

Alakult 1858-ban.

## A társaság alapítói:

Gróf Apponyi György	Deák Ferencz	Gróf Dessewffy Emil
Báró Eötvös József	Havas József	Báró Jósika Sámuel
Karátsonyi László	Gróf Károlyi György	Kiss Endre
Nádasy István	Báró Sennyey Pál	Somssich Pál
Gróf Széchen Antal	Szögyényi László	Urményi József
Gróf Zichy Ferencz		Gróf Zichy Henrik.

## A társaság jelenlegi kormányzó testülete.

### A) Választmány:

<i>Gróf Károlyi Gyula, elnök</i>	<i>Gróf Csekonics Endre, alelnök</i>
<i>Báró Ambrózy Gyula</i>	<i>Giczey Samu</i>
<i>Bereznay István</i>	<i>Hajós József</i>
<i>Bittó Kálmán</i>	<i>Heinrich István</i>
<i>Deutsch Sándor</i>	<i>Hodossy Imre</i>
<i>Fuchs Rudolf</i>	<i>Mendl István</i>
	<i>Gróf Nádasdy Ferencz</i>
	<i>Báró Nikólsz Fédor</i>
	<i>Báró Radvánszky Géza</i>
	<i>Steiger Gyula</i>
	<i>Gróf Wenckheim Frigyes</i>
	<i>Gróf Zelénski Róbert</i>
	<i>Gróf Zichy Béla</i>

### B) Igazgatóság:

<b>Harkányi Frigyes</b>	<b>Lévay Henrik</b>	<b>Ormody Vilmos</b>
<b>Tornyai Schosberger Zsig.</b>	<b>Ullmann Károly Pál</b>	<b>Gróf Zichy Nándor.</b>

### C) Felügyelő-bizottság:

<i>Gróf Bátthyány Géza</i>	<i>Jekelfalussy Lajos</i>	<i>László Zsigmond</i>
<i>Gróf Szapári Gyula</i>	<i>Szütányi Izidor</i>	

1. Teljesen befizetett részvényalaptőke . . . . .	frt	<b>3,000,000.—</b>
2. Társasági tartaléktőke . . . . .	"	<b>2.302,983.04</b>
3. Tűz- és szállítmányi készpénz-dijtartalék . . . . .	"	<b>1.848.530,13</b>
<i>a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül</i>		
4. Életbiztosítási díjtartalék . . . . .	"	<b>13.414,368.10</b>
5. Árfolyamkülönbözeti tartalék . . . . .	"	<b>300,000—</b>
	frt	<b>20.865,881.27</b>
<b>Tárczában levő díjváltók s díjkötelezvények . . . . .</b>	<b>frt</b>	<b>11.667.972.82</b>

## A társaság elfogad biztosításokat:

- a) tűzkár ellen (ha villám által is okozva) épületekre, gyárakra, gépekre, gazdasági- és iparkészületekre, árúkra, butorneműekre marhaállományra stb.
  - b) szállítmányi károk ellen, vizen, szárazon és vasuton
  - c) jégkárok ellen teljes kártérítéssel, és
  - d) az ember életére, halálesetekre fizetendő tőkék, kiházasítások, évjáradékok stb.
- A biztosítási díjak lehető jutányosak, s a fölmerülő károk a leggyorsabban és a legjutányosabban térítetnek meg.

Alulírt főügynökség a biztosítási ügyre vonatkozó mindennemű felvilágosítást a legnagyobb készséggel ad és a nála betérjesztendő biztosítások felvetelére, átváltására, úgy helyben mint vidéken ajánkozik és midőn ezt a nagy közönség szives figyelmébe ajánlja, egyttal kéri, hogy bizalmával az általa képviselt hazai intézethez forduljon.

**Feiler Mihály,**

az „Első Magyar Ált. Bizt. Társaság pécsi címzetes főügynöke.

**Iroda-helyiség: Lyceumi nyomda-épület.**

# THE MUTUAL

newyorki életbiztosító társaság  
Tisztán kölcsönösségen alapul — Résztvényesei nincsenek.

Alapítottatott 1843.

A világ legnagyobb és legelőnyösebb életbiztosító társasága és a legnagyobb biztóságot nyújtja. Összes biztosítéki alap január 1-én:

**367 millió forintnál több.**

Fennállása óta a társaság a kötvénytulajdonosoknak

**760 millió forintot**

meghaladó összeget fizetett ki, melyből mintegy

**210 millió forint csupán nyeresémnyekre esik.**

Mily szembetűnő előnyöket a biztosítás a „The Mutual”-nál nyújt, a következő kötvény-példa eredménye mutatja, mely szerint a nyeresémnyek a biztosítás lejáratánál csaknem a biztosított összeget elérték. — 27,528-ik kötvényszám (nem tontina) biztosított

összeg	2,000,— dollár,
Felhalmozott nyeresémnyek	1,826,— dollár,
1891. márciusban kifizetett	3,826,— dollár,
Ellenben összes díjlesztés volt	1,549,76 dollár,
E szerint tiszta nyeresémny	2,276,24 dollár.

A „The Mutual” kötvényei 2 év után megtámadhatlanok és 3 év után nem válhatnak érvénytelenné. Hadi kockázat felettle előnyös feltételek mellett (többnyire ingyen) fogadjatik el. Járadékbiztosítások különösen jutányosak. Bővebb felvilágosításért vagy ügynökségek elvállalásáért tessék fordulni a

**Magyarországi vezérigazgatóihoz Budapest,**  
bécsi-utca 5. sz. 3593

Uj! Nickel-féle ércokoporsók. Uj!

„Kegyelet” első pécsi temetkezési intézet

Pécsett, Perczel-(ó)posta)utca 22. sz. saját házában.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek ezennel teljes tisztelettel tudomására hozni, hogy intézetünket újból szerveztük és tetemesen kibővítettük, úgy, hogy minden tekintetben a legmagasabb igényeknek is képesek vagyunk megfelelni.

Rendezünk szép temetéseket pompás üveges kocsiokban, raktártartunk **fa- és ércokoporsók**, valamint **sírkoszorúkból**, elvállalunk **hulla-szállításokat** légmentes ércokoporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Törekvésünk oda irányuland, hogy mint I-ső pécsi temetkezési intézet minden feladkodás nélkül pontos szolgálat és valódi (nem látszólagos) olcsóság által mint eddig, úgy ezután is a minden oldalról irántunk tanúsított bizalmat továbbra is kiérdemeljük.

További tévedések kikerülése végett bátorodunk újból kijelenteni, hogy intézetünk kezelésével, temetések felvételével és rendezésével

**Gindl Alajos úr**

van megbízva.

Maradtunk kiváló tisztelettel

**Hartl Ferencz és társai.**

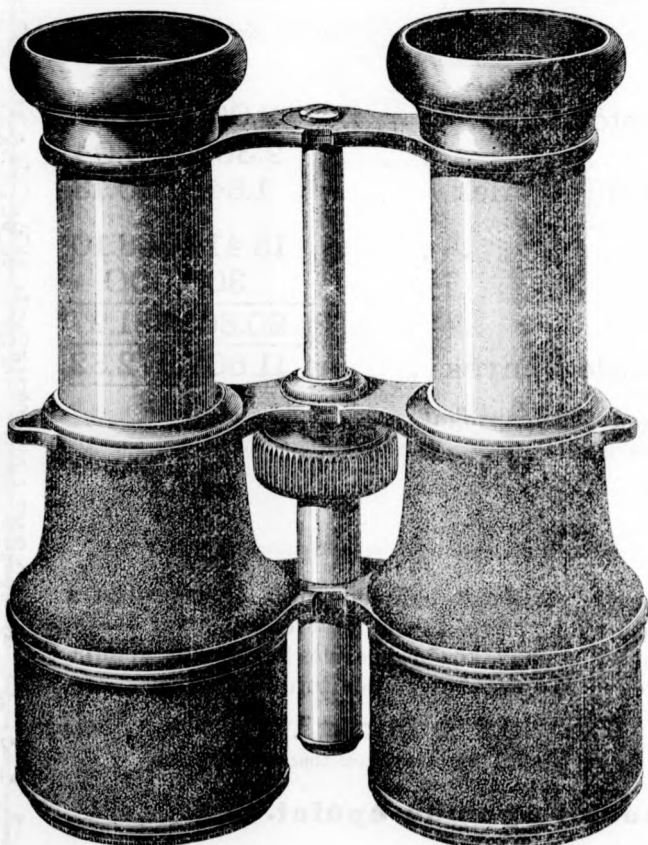
Kindl Ferencz, Szigriszt János, Lauber Rezső,  
özv. Hoffmann Károlyné, özv. Edhoffer Ferencné.

Posta és távirde cím: „Kegyelet” Pécs.

ÉKSZERÉSZ, ÓRÁS ÉS LÁTSZERÉSZ

## SCHÖN WALD IMRE

Főüzlet: Király-(fő)-utca, a „Hattyu“-épületben. **PÉCSETT.** Műhely: Király-(fő)-utca, Mestrits-féle házban.



Legdusabb választék *gyémántos boutonok, gyűrűk, nyakékek, melltűk s karkötők*ből legújabb fazonban 20—200 )  
frtos árban.

Legjobb szerkezetű s elegáns műmunkálatu *uri és női* arany és ezüst láncok és órák 18 frttól egész 350 frtig.

Nagy raktár különböző s leginomabb izlésű ékszerekben, u. m. *függők, medaillonok, arauletek, fonyok, lánc-karkötők*, úgy szintén koráll- és granátáruk.

Legújabb divat szerint s nagy műzléssel készült *asztali állványok, gyümölcskosarak, konfekt-tartók, ezukorszelenccék, karos gyertyatartók* (girandolok) sat., ugyszintén elegáns mintájú ezüst étszer-készletek 6, 12 és 24 személy számára.

Dusan felszerelt látszer-raktáramból ajánlok orvosi rendelet szerint készült s minden képzelhető alakú s művi *arany ezüst és teknősbéka*szont foglalatú szemüvegeket, *orrzorítókat*, továbbá *színházi, tábort s turista látcsöveket, iránytűket, lég- és hőmérőket*.

Ékszerraktáramnak különös osztályát képezik a *valódi I-a alpaca-ezüst* (berndorf gyártmányu) *étszerek, asztali állványok, gyertyatartók, ezukorszelenccék, kenyérfkosarak, borsdény-készletek bor- és sörkancsók* sat.

„Pécsi emlék” jeligés *arany és ezüst gyűrűk*.

Összes *arany s ezüst* áruim *hivatalos fémjellel* vannak ellátva.

Nagy raktárt tartok *fali-, inga-, szalon-, ébresztő- és iroda-órákban*, úgy szintén *arany- és ezüst-órákban*, melyekből 3 évi jótállás mellett szolgálók.

Arany- s ezüst-ékszerek, valamint mindenemű órák javítását gyorsan s gondosan teljesítem.

Kívánatra raktáram bármely osztályából készségesen küldök választás végett tárgyakat.